

23rd August, 2024 (Friday) 二零二四年八月二十三日 (星期五)

美麗華酒店 — 18樓宴會廳 香港九龍尖沙咀彌敦道118-130號

The Mira Hong Kong – 18/F Ballroom 118-130 Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

贊助邀請函 INVITATION

—— FOR ——

◆ SPONSORSHIP ◆

關於基金會 About the Organization

十分關愛基金會自二零零七年成立,並於二零零九年一月十五日正式 在香港註冊成為一間非宗教、非政治、非牟利的慈善團體。 (根據《稅務條例》第88條獲豁免繳稅檔案號碼:91/10002)

Ten Percent Donation Scheme Foundation was established in 2007, and was registered as a non-religious, non-political and non-profitable charitable organization in Hong Kong on 15th January, 2009.

THIRD TO NATION SCHEME FOUND HOW

十分關愛基金會

(Granted tax exemption under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance, IR File No: 91/10002)

機構宗旨 Mission of the Organization

旨在促進資助教育為方針,設立課後支援成長計劃服務,幫助缺乏家庭照顧及低收入家庭的學童提供優質的課後學習支援。

The Foundation promotes education and through the establishment of after-school care programs to help students who lacking care families and low-income families provide the high-quality after-school learning support.

機構目標 Objective of the Organization

「十分關愛基金會」的成立, 志於鼓勵大眾一起參與慈善運動, 達到牽頭作用。本會希望這份心意可以感染 多些有能力的人, 分一點點力量出來, 讓這份愛心凝聚點滴力量, 擴闊社會的受惠群。

We hope that "Ten Percent Donation Scheme Foundation" can play the leading role in encouraging the general public to participate in our loving acts. Our intention is to influence more capable people to give out their helping hands to the less-fortunate, and wishes more people can benefit from our works.

籌款的目的 Objectives of the Annual Charity Ball

- 幫助及援助貧困學生就學
 Provide assistance to poor students on their studies.
- ② 設立課後支援計劃,幫助缺乏家庭照顧的學童 Set up after-school support programs to help children who lack family care.
- 幫助貧窮而有學習障礙的學生[,]提供小組輔導及援助課程 Support the students with specific learning disabilities and financial burden, provide counseling services and assistance courses.

詳情 Details

地點 Venue

美麗華酒店 — 18樓宴會廳 香港九龍尖沙咀彌敦道118-130號 The Mira Hong Kong — 18/F Ballroom 118-130 Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

日期 Date

二零二四年八月二十三日 (星期五) 23rd August, 2024 (Friday)

時間 Time

迎賓: 晚上七時三十分 晚宴: 晚上八時至十時三十分 Reception: 7:30pm Dinner: 8:00pm - 10:30pm

服飾 Dress Code

閃亮晚宴禮服 & 禮服 Sparkly Evening Gown & Black Tie

慈善晚宴賀稿表格 Congratulations Advertisement Sponsorship Form



十分關愛基金會

本人/本公司願意贊助 「十分關愛基金會 」週年慈善晚宴賀稿

I /We would like to sponsor the congratulations advertisement.

請在適當方格 □ 內上 ✓

Please indicate your choice by ✓



全頁Full page □ 尺寸 Size: 210 X 297 mm 價格 Price HK\$ 20,000



半頁 Half page □ 尺寸 Size : 210 X 148 mm 價格 Price HK\$ 10,000

賀稿遞交截止日期為 2024年8月1日

Deadline for submission of the advertisement: 1st August 2024

刊登賀稿內容

Congratulations message

請照附稿刊登 (請電郵至 info@tenpercent.org.hk) As per attached advertisement (Please email to info@tenpercent.org.hk)	
刊登致意賀稿 As per pre-designed format below	
敬請連同 貴公司商標 電郵至 info@tenperce Please also attach your company logo and	
賀 「十分關愛基金會 」	
① □ 博施濟眾 義行可風	② □ 慷慨解囊 善舉永存
③ □ 仁愛為懷 行善德昭	④ □ 以人為本 扶貧播善
⑤ □ 自訂賀詞,請註明: Personalized congratulation message:	
由From:	

如有查詢,請與本會行政主任聯絡

If you have any enquiries, please contact our Executive Officer at

電話 Tel: (852) 2785 7700

電郵 E-mail: info@tenpercent.org.hk

^{*}慈善賀稿將以電子版形式刊登於本年慈善週年晚會年刊內.

^{*}The congratulations message will be published in this year's annual report and displayed by electronic format.

捐款表格 Donation Form

本人/本公司願意捐贈「十分關愛基金會」週年慈善晚宴

I/We would like to sponsor the "Ten Percent Donation Scheme Foundation" Annual Charity Ball * 酒席贊助 ______ 席 (每席12位 金額港幣三萬九仟八百元正) Table Sponsorship ______ table(s) of 12 persons (HK\$ 39,800 per table) * 最後確認及付款日期為 9-8-2024, 請於限期前繳付酒席費用, 否則將會被取消而不作另行通知。 The final confirmation and payment date is 9th August, 2024. Please settle the banquet fee before the deadline. Otherwise, the banquet will be cancelled without further notice. 賀稿贊助 Congratulations advertisement sponsorship 請填妥附頁表格 Please fill out the form on the next page 其他捐款金額 Other Donation Amounts HK\$ 其他捐贈物品 Other Donation Item: 物品價值 Amount HK\$ ______ 善長資料 Particulars of Donor 善長/機構芳名:先生/女士/小姐 Name/Organization:Mr./Ms./Miss: 收據抬頭 Receipt Title:(如與上述不同 If different from above) 聯絡地址 Address: 聯絡電話 Telephone: ______ 電郵 E-mail:____ 聯絡人及收據資料 Contact and receipt information 聯絡人姓名 Contact Name: 聯絡地址 Address: _____ 聯絡電話 Telephone: ______ 電郵 E-mail: _____



十分關愛基金會

創會長 Founder 蘇智明 博士 Dr. Stephen C.M. So

色窟 Chairman 莊天龍 Benny T.L. Chong

於遠漢書會長 Permanent Honorary President 孫國華 MH Peter K.W. Sun MH 王顯碩 Hans H.S. Wong 蔡民寶 Manbo M.P. Tsoi

副主席 Vice Chairman 蘇達文 David T.M. So 周鎮邦 Jonathan C.P.Chau

名譽越書 Hon Secretary 莊天龍 Benny T.L. Chong

名譽司庫 Hom Treasurer 袁慧敏 Bonnie W.M. Yuen

名譽法律顧問 Hon Legal Advisor 高偉倫 Warren W.L. Ko

名譽沒動 Hom Auditors 劉國安劉湛深會計師行 Lau & Lau Certified Public Accountants

Fundraising Committee 陳淑儀 Deon S.Y. Chan 趙朗 Ronald L. Chiu 莊岐鳴 Stanley K.M. Chong 李承達 Jeffrey C. Li 陳威聲 Vincent W.S. Chan 徐學哲 Vincent Xu 凌偉豪 Michael L.W. Ho

請翻閱下頁

捐款方法 Method of Donation

	自動櫃員機轉賬 / 銀行直接存款 ATM Transfer / Bank Deposit (請將存款收據寫上姓名, 聯絡電話及電郵, 電郵至info@tenpercent.org.hk)		
	(Please send the copy of receipt and write your name, contact number and Email to us by email to info@tenpercent.org.hk)		
	銀行名稱 : 香港上海匯豐銀行有限公司 Name of Bank : The HongKong and Shanghai Banking Corporation Limited 賬戶號碼 Account Number : 808-512271-292		
	劃線支票 (支票抬頭請寫「十分關愛基金會 」) Crossed Cheque : (Payable to "Ten Percent Donation Scheme Foundation")		
	銀行號碼 Bank Name :		
	支票號碼 Cheque No.:		
捐款收據 Receipts (港幣壹佰圓或以上的捐款可申請免税) All donations of HK\$100 or above are tax-deductible.			
	請寄回收據。Please send me a receipt.		
	為幫助節省行政開支,本人不需要收據。 To help save administration costs, please do not send me a receipt.		
注意	意事項 Note:		
•	請填妥表格寄回: 九龍觀塘開源道72號溢財中心8樓B1 A室 或 電郵至info@tenpercent.org.hk Please return the completed form by mail to: Room B1 A, 8/F, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon or email to info@tenpercent.org.hk		
•	「十分關愛基金會」乃香港註冊慈善團體(根據《税務條例》第88條獲豁免繳税檔案號碼: 91/10002 "Ten Percent Donation Scheme Foundation" is a registered charity in Hong Kong (IRD Ref. 91/100 02)		
•	你的個人資料絕對保密,只供本會與閣下聯絡,並透過你的通訊資料提供有關慈善、籌款、教育活動等資訊。閣下簽署表格即表示接納以上條款及細則。若閣下不欲收取本會資訊,請在下列 □ 內上 ✔,或於日後任何時間電郵至info@tenpercent.org.hk 與我們聯絡。		
	Your personal data will be kept strictly confidential by Ten Percent Donation Scheme Foundation fo communication purpose, and for sending you updates on charitable, fundraising and othe educational activities. By ✓ signing this form, you consent us to use your personal data for the above purposes. If you would like to stop receiving updates from us, please indicate your choice by below or email us any time at info@tenpercent.org.hk.		
	本人不欲收取貴會資訊。 I do not wish to receive any updates from company.		
•	所有收益扣除成本後, 均作慈善用途。 All proceeds after costs are for charitable purposes only.		
•	如需查詢, 請與本會行政主任聯絡, 電話: (852) 2785 7700 If you have any enquiries, please contact our Executive Officer at (852) 2785 7700		
簽	署 Signed: 日期 Date:		
多	謝您的慷慨捐助 Thank you for your generosity		



十分關愛基金會

創會會長 Founder 蘇智明 博士 Dr. Stephen C.M. So

自康 Chaltuman 莊天龍 Benny T.L. Chong

於遠漢書會長 Permanents Honorary Presidents 孫國華 MH Peter K.W. Sun MH 王顯碩 Hans H.S. Wong 蔡民寶 Manbo M.P. Tsoi

副主席 Vice Chafirman 蘇達文 David T.M. So 周鎮邦 Jonathan C.P.Chau

名字形字 Hon Secretary 莊天龍 Benny T.L. Chong

名譽司庫 Hon Treasurer 袁慧敏 Bonnie W.M. Yuen

名譽法律原問 Hon Legal Advisor 高偉倫 Warren W.L. Ko

名譽沒動 Hom Auditors 劉國安劉湛深會計師行 Lau & Lau Certified Public Accountants

Fundreising Committee 陳淑儀 Deon S.Y. Chan 趙朗 Ronald L. Chiu 莊岐鳴 Stanley K.M. Chong 李承達 Jeffrey C. Li 陳威聲 Vincent W.S. Chan 徐學哲 Vincent Xu 凌偉豪 Michael L.W. Ho